



## DOUBLE SUNLOUNGER

(GB) (IE) (NI)

### DOUBLE SUNLOUNGER

Operation and safety notes

(DK)

### DOBBELT SOLVOGN

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE)

### CHAISE LONGUE DOUBLE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

### TUIN-DUBBEL LIGBED

Bedienings- en veiligheidsinstructies

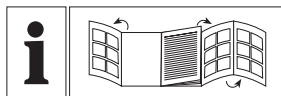
(DE) (AT) (CH)

### GARTEN-DOPPELIEGE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

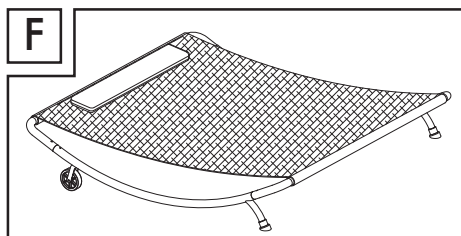
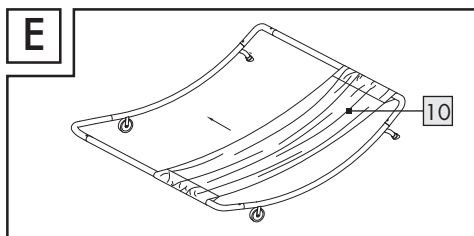
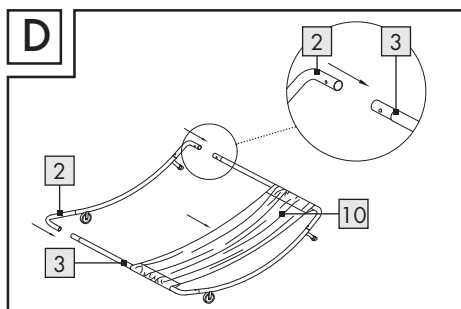
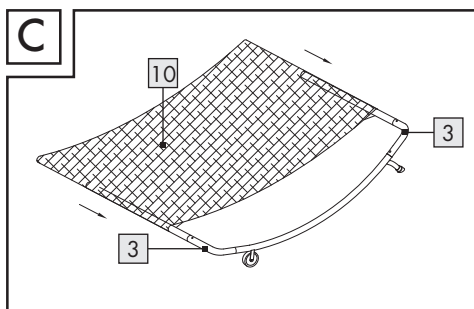
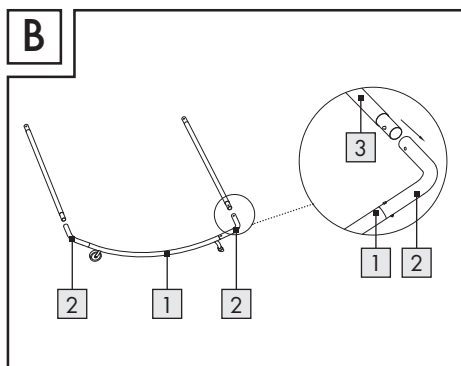
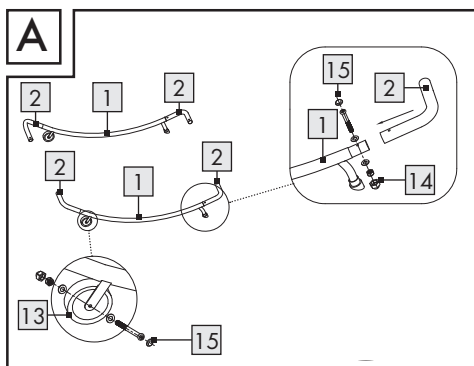
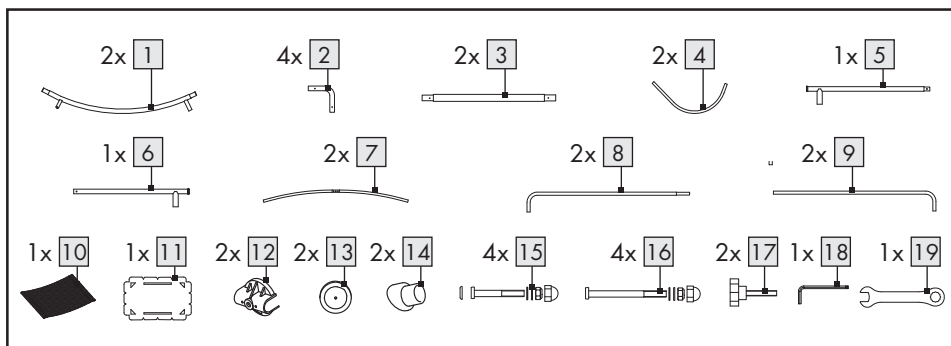
IAN 470891\_2407

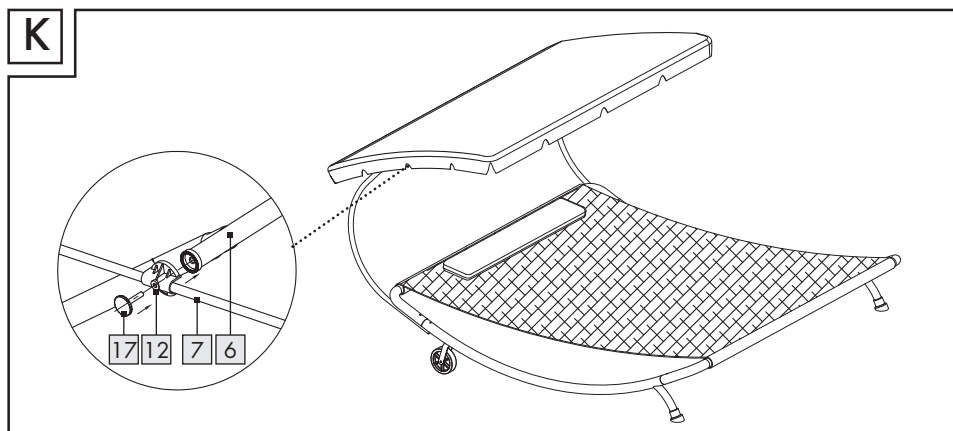
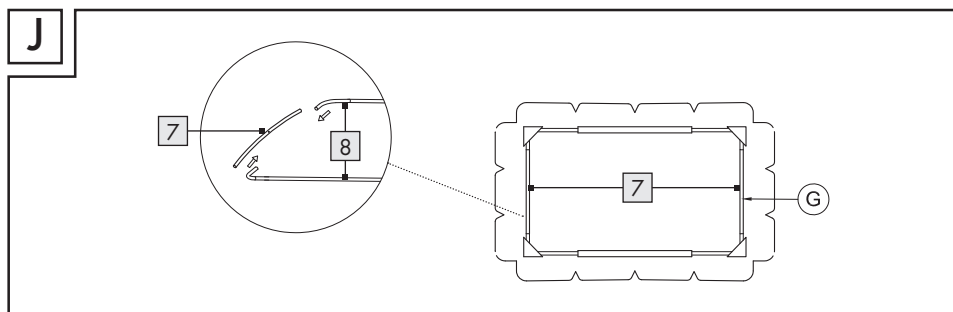
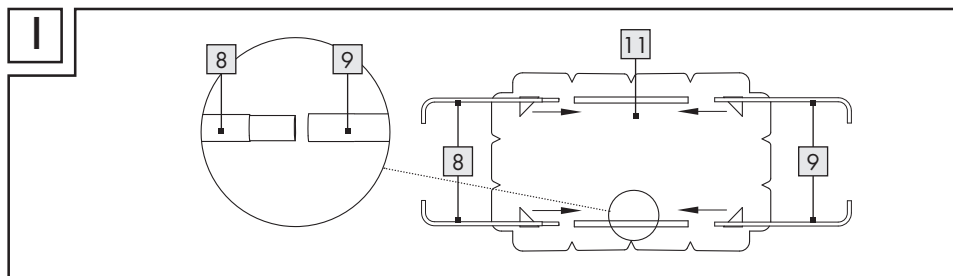
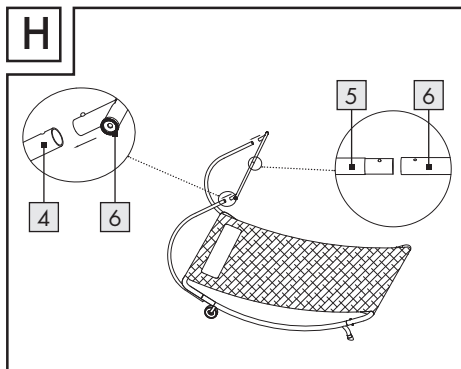
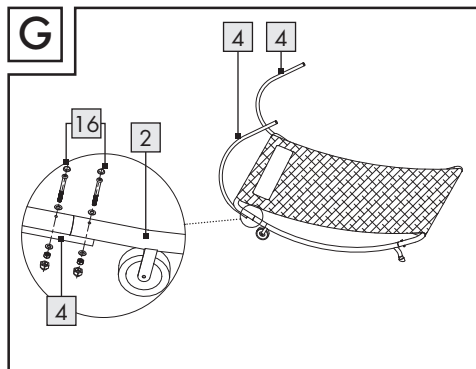
(BE)



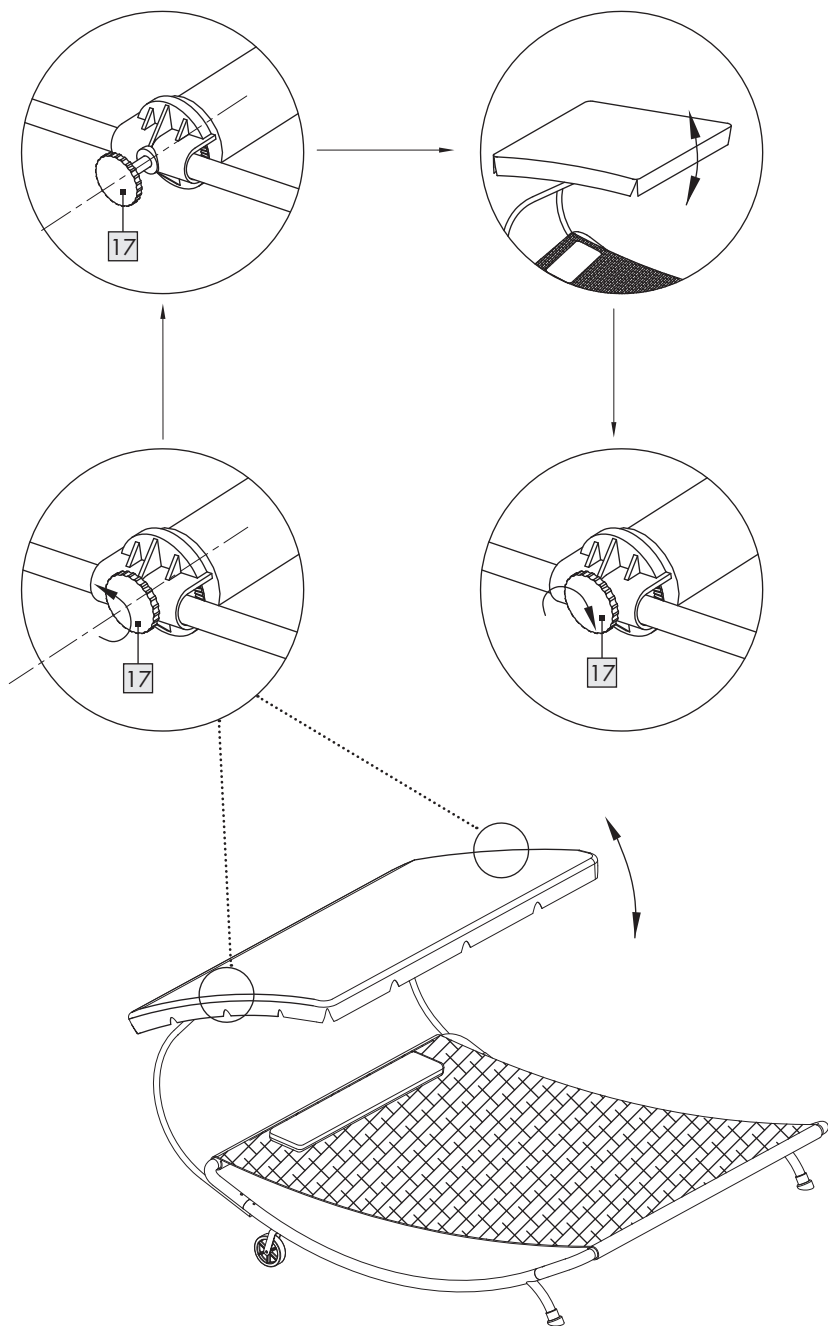
|          |                                                     |        |    |
|----------|-----------------------------------------------------|--------|----|
| GB/IE/NL | Operation and safety notes                          | Page   | 6  |
| DK       | Brugs- og sikkerhedsanvisninger                     | Side   | 10 |
| FR/BE    | Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | Page   | 14 |
| NL/BE    | Bedienings- en veiligheidsinstructies               | Pagina | 18 |
| DE/AT/CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise                 | Seite  | 22 |

You need / Du skal bruge / Vous avez besoin de /  
U hebt nodig / Sie benötigen:

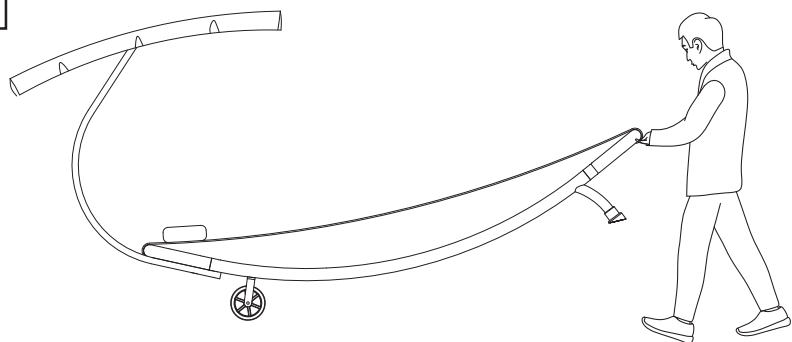




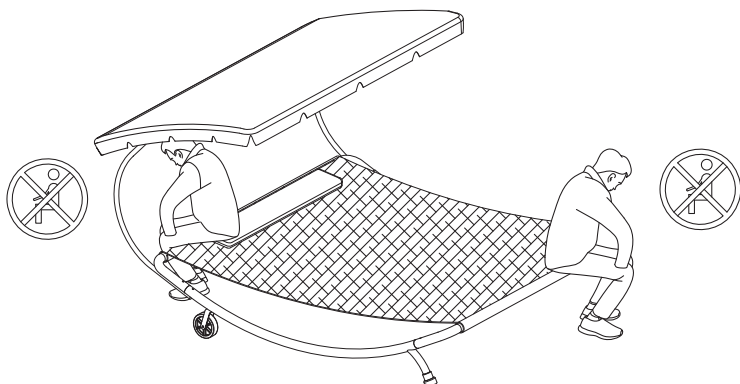
L



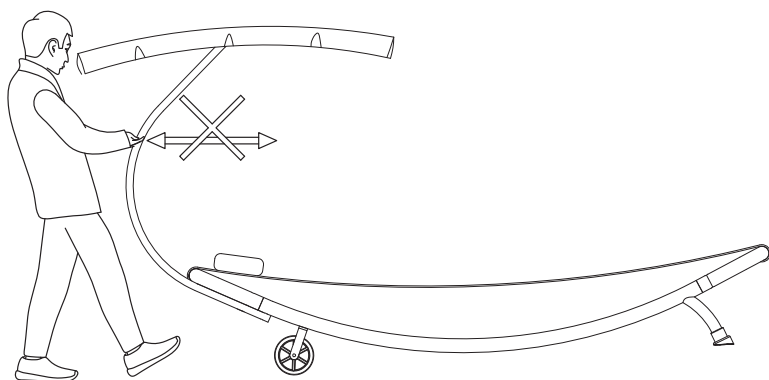
M



N



O



(GB) (IE) (NI)

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

(DK)

**VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL  
SENERE BRUG: SKAL LÆSES  
OMHYGGELIGT!**

(FR) (BE)

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR  
CONSULTATION ULTÉRIEURE : À  
LIRE ATTENTIVEMENT !**

(NL) (BE)

**BELANGRIJK, BEWAREN  
VOOR LATERE RAADPLEGING:  
ZORGVULDIG LEZEN!**

(DE) (AT) (CH)

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE  
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

# DOUBLE SUNLOUNGER

## ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● Intended use

This product is suitable for private use by persons with a maximum weight of 200 kg. This product is not intended for commercial purposes. This product was manufactured for private residential use.

## ● Technical data

Dimensions

(sunroof excluded): approx.  
198 x 180 x  
36.5 cm  
(L x W x H)

Maximum load: 200 kg

Max. No. of  
persons: 2



## Safety notices

KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS; PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.



### **WARNING!**

### **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard.



Assembly to be carried out by a competent adult only. We recommend that 2 persons assemble the product together in order to avoid injuries or damage to people or the product.

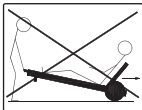
- Make sure all parts including the sunshade are completely assembled before each use.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product in good condition. Do not use the product if damage is visible or suspected.
- Before use, place the product on a level, firm surface, otherwise the product could become unstable and tip to the side and / or fall over. This can lead to injuries or damage.
- Verify the product is stable before use.
- The maximum seating is for 2 persons at a time. Do not exceed.
-  Observe the maximum load capacity of 200 kg. Exceeding this load limit may result in injuries and / or product damage.
- This product is not a toy and should be used under adult supervision.
- Do not stand on the product.
- Do not use the product close to a naked flame.

- Do not hang any objects (e.g. clothing) from the product.
- Secure the product in extreme weather, e.g. strong wind.

### **⚠ RISK OF PROPERTY**

**DAMAGE!** We are not liable for accidents that occur as a result of non-observance of the above safety notes or through incorrect handling.

- Do not sit on the tip of the frame (fig. N).
- Do not use the canopy support as handle (fig. O).

-  Do not lift or move when people sitting on the product.

### **● Cleaning and care**

- ☐ Clean the product with damp cloth and a mild detergent.
- Ensure the product is protected from rain. Do not leave in open when raining.
- Do not expose the product to extreme weather conditions such as extreme temperature, wind and rain.
- ☐ Store the product in a sheltered dry room. Always store the dry and clean product at room temperature.

## ● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 470891\_2407) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## **Service**

### **GB Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **IE Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

### **NI Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

# DOBBELT SOLVOGN

## ● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

## ● Forskriftsmæssig anvendelse

Dette produkt er beregnet til privat brug af personer med en maksimalvægt på 200 kg. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Produktet er fremstillet til private boliger.

## ● Tekniske data

Dimensioner

(uden  
solafskærmning): ca. 198 x  
180 x 36,5 cm  
(L x B x H)

Maks. belastning: 200 kg

Maks.

antal personer: 2



## Sikkerhedsanvisninger

OPBEVAR DENNE  
BETJENINGSVEJLEDNING  
ET BETRYGGENDE STED!  
HVIS DU OVERLADER  
PRODUKTET TIL TREDIEPART,  
SKAL DU MEDLEVERE ALLE  
DOKUMENTER.



## **ADVARSEL!**

### **LIVSFARE OG**

### **RISIKO FOR ULYKKER FOR BØRN OG SMÅBØRN!**

Børn må aldrig være uden  
opsyn med emballagen.  
Kvælningsrisiko.

- Montering skal udføres af en voksen! Vi anbefaler, at monteringen udføres af 2 personer, for at undgå kvæstelser og tingskader.

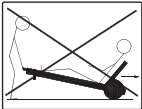
- Sørg for, at alle dele – inklusive solafskærmningen – er fuldstændigt monteret, inden produktet anvendes.
- Kontrollér produktet før hver anvendelse for skader eller slitage. Anvend kun produktet i perfekt stand. Anvend ikke produktet, hvis der er synlige eller formodede skader.
- Stil produktet før brug på et jævnt, solidt underlag, da det ellers kan blive ustabilt eller vælte til siden. Dette kan medføre kvæstelser og tingskader.
- Kontroller, om produktet er stabilt før brug.
- Maksimalt 2 personer kan tage plads på produktet. Produktet må ikke belastes med mere end det.
-  Vær opmærksom på den maksimale belastning på 200 kg. Hvis denne vægtgrænse overskrides, kan det medføre kvæstelser og/eller materialeskader.
- Produktet er ikke legetøj og må kun anvendes under opsyn fra en voksen.
- Du må ikke stå på produktet.

- Anvend ikke produktet i nærheden af åben ild.
- Hæng ikke genstande (fx klæder) på produktet.
- Husk at fastgøre produktet under ekstreme vejrforhold, fx i kraftig vind.

### **⚠ FARE FOR TINGSKADER!**

Vi påtager os intet ansvar for ulykker, der skyldes at ovennævnte sikkerhedsanvisninger ikke følges eller pga. forkert håndtering.

- Sæt dig ikke på kanten af rammen (fig. N).
- Brug ikke holderen til solskærmen som greb (fig. O).

-  Løft eller bevæg ikke produktet, mens der sidder personer på det.

### **● Rengøring og vedligeholdelse**

- ☐ Rengør produktet med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Beskyt produktet mod regn. Lad det ikke være ude i regn.

- Udsæt ikke produktet for unødige ekstreme vejrbetingelser såsom ekstreme temperaturer, vind og regn.
- Opbevar produktet på et beskyttet, tørt sted. Opbevar altid det tørre og rene produkt ved stuetemperatur.

## ● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

## ● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

## **Afvikling af garantisager**

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 470891\_2407) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgraving, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

## **Service**

**(DK) Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: [owim@lidl.dk](mailto:owim@lidl.dk)

# **CHAISE LONGUE** **DOUBLE**

## ● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

## ● **Utilisation conforme aux prescriptions**

Le produit convient à un usage privé pour des personnes d'un poids maximal de 200 kg. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation à des fins commerciales. Ce produit a été fabriqué pour une utilisation dans un espace de vie privé.

## ● **Données techniques**

Dimensions

(sans protection  
solaire) :

env. 198 x  
180 x 36,5 cm  
(L x l x H)

Capacité de

charge maxi : 200 kg

Nombre max.

de personnes : 2



## **Consignes de sécurité**

**CONSERVEZ BIEN CE DOCUMENT ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS.**



## **⚠ Avertissement !**

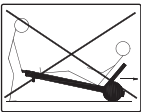
**RISQUE MORTEL ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.

- Le montage doit être effectué par un adulte !  
Nous recommandons que le montage soit effectué par deux personnes afin d'éviter les blessures et les dommages matériels.
- Veillez à ce que toutes les pièces - y compris la protection solaire - soient entièrement montées avant d'utiliser le produit.
- Avant chaque utilisation, vérifiez si le produit est endommagé ou usé. N'utilisez le produit que s'il est en parfait état. N'utilisez pas le produit si des dommages sont visibles ou suspectés.
- Avant d'utiliser le produit, placez-le sur une surface plane et solide. Dans le cas contraire, il pourrait devenir instable et tomber ou basculer sur le côté. Cela peut conduire à des blessures ou des dommages matériels.
- Assurez-vous de la bonne stabilité du produit avant de l'utiliser.
- Deux personnes au maximum peuvent prendre place sur le produit. Ne chargez pas le produit au-delà.

-  Respectez la capacité de charge maximale de 200 kg. Si ce seuil de poids est dépassé, cela peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
- Le produit n'est pas un jouet et doit être seulement utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Ne montez pas sur le produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'un feu.
- N'accrochez pas d'objets (par ex. des vêtements) au produit.
- Sécurisez le produit contre des conditions météorologiques extrêmes comme par ex. en cas de vent violent.

### **⚠ RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des accidents survenant à la suite du non-respect des consignes de sécurité susmentionnées ou d'une mauvaise manipulation.
- Ne vous asseyez pas sur le bord du piètement (fig. N).
  - N'utilisez pas la fixation du pare-soleil comme poignée (fig. O).
  -  Ne soulevez pas et ne déplacez pas le produit lorsque des personnes sont assises dessus.

## ● Nettoyage et entretien

- Nettoyez le produit avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.
- Protégez le produit de la pluie. Ne le laissez pas dehors quand il pleut.
- N'exposez pas inutilement le produit à des conditions météorologiques extrêmes, telles que des températures extrêmes, le vent et la pluie.
- Stockez le produit dans un endroit protégé et sec. Conservez toujours le produit sec et propre à température ambiante.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

## ● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication.

Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

## **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 470891\_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## **Service après-vente**

### **(FR) Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **(BE) Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970  
(Luxembourg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

## **TUIN-DUBBEL LIGBED**

### ● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

### ● **Beoogd gebruik**

Het product is geschikt voor privégebruik voor personen met een maximaal gewicht van 200 kg. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het product is vervaardigd voor privégebruik thuis.

## ● **Technische gegevens**

Afmetingen  
(zonder  
zonnebescherming): ca. 198 x  
180 x  
36,5 cm  
(L x B x H)

Max.  
belasting: 200 kg  
Max.  
aantal personen: 2



### **Veiligheidsaanwijzingen**

**BEWAAR DEZE HANDLEIDING  
GOED! ALS U HET PRODUCT  
AAN EEN DERDE DOORGEeft,  
OVERHANDIG DAN OOK  
ALLE HIERBIJ BEHORENDE  
DOCUMENTATIE.**



### **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

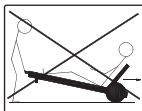
- Montage door een volwassene vereist! Wij raden een montage door 2 personen aan om letsel en materiële schade te vermijden.
- Let erop dat alle onderdelen – inclusief de zonnebescherming – volledig gemonteerd zijn voordat u het product gebruikt.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Gebruik het product alleen in perfecte staat. Gebruik het product niet als schade zichtbaar is of vermoed wordt.
- Zet het product voor gebruik op een effen, stabiele ondergrond, anders kan het product instabiel worden en naar de zijkant vallen of kantelen. Dit kan leiden tot verwondingen of materiële schade.
- Let voor het gebruiken van het product op de juiste stabiliteit.
- Er kunnen maximaal 2 personen op het product plaatsnemen. Belast het product niet meer dan dat.
-  Houd rekening met een maximale belasting van 200 kg. Als deze gewichtsgrens overschreden wordt, kan dat tot letsel en/of materiële schade leiden.

- Het product is geen speelgoed en mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden gebruikt.
- Ga nooit op het product staan.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Hang geen voorwerpen (bijv. kleding) op aan het product.
- Beveilig het product onder extreme weersomstandigheden, bijv. bij sterke wind.

### **⚠ GEVAAR VOOR MATERIËLE SCHADE!**

We zijn niet aansprakelijk voor ongelukken als gevolg van het niet opvolgen van de bovengenoemde veiligheidsaanwijzingen of door onjuist gebruik.

- Ga niet op de rand van het frame zitten (afb. N).
- Gebruik de houder van het zonnescrm niet als greep (afb. O).



Til of beweeg het product niet als er personen op zitten.

### **● Schoonmaken en onderhoud**

- Reinig het product met een vochtig doekje en een mild schoonmaakmiddel.

- Bescherm het product tegen regen. Laat het bij regen niet buiten.
- Stel het product niet onnodig bloot aan extreme weersomstandigheden, zoals extreme temperaturen, wind en regen.
- Bewaar het product in een beschermde, droge ruimte. Bewaar het droge en schone product altijd bij kamertemperatuur.

## ● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

## ● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 470891\_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## **Service**

### **(NL) Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

### **(BE) Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970  
(Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

# **GARTEN-DOPPELLIEGE**

## ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Das Produkt ist für den privaten Gebrauch für Personen mit einem Maximalgewicht von 200 kg geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

## ● **Technische Daten**

Abmessungen

(ohne

Sonnenschutz): ca. 198 x 180 x  
36,5 cm  
(L x B x H)

Max.

Belastbarkeit: 200 kg

Max

Personenzahl: 2



## **Sicherheitshinweise**

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS.**



**! WARNING!**

**LEBENS- UND**

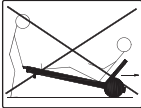
**UNFALLGEFAHR FÜR  
KLEINKINDER UND**

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Montage durch einen Erwachsenen erforderlich! Wir empfehlen eine Montage durch 2 Personen, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden.

- Achten Sie darauf, dass alle Teile – einschließlich des Sonnenschutzes – vollständig montiert sind, bevor Sie das Produkt benutzen.
  - Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar sind oder vermutet werden.
  - Stellen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund auf, andernfalls könnte das Produkt instabil werden und zur Seite fallen oder kippen. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
  - Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
  - Es können maximal 2 Personen auf dem Produkt Platz nehmen. Belasten Sie das Produkt nicht darüber hinaus.
  -  Beachten Sie die maximale Belastbarkeit von 200 kg. Wenn diese Gewichtsgrenze überschritten wird, kann dies zu Verletzungen und / oder Sachbeschädigung führen.
  - Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
  - Stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer.
  - Hängen Sie keine Gegenstände (z. B. Kleidung) an das Produkt.
  - Sichern Sie das Produkt bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind.
- ⚠ GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!**  
Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.
- Setzen Sie sich nicht auf den Rand des Rahmens (Abb. N).
  - Verwenden Sie die Halterung der Sonnenblende nicht als Griff (Abb. O).

-  Heben oder bewegen Sie das Produkt nicht, wenn Personen darauf sitzen.

## ● **Reinigung und Pflege**

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Schützen Sie das Produkt vor Regen. Lassen Sie es bei Regen nicht draußen.
- Setzen Sie das Produkt nicht unnötig extremen Witterungsbedingungen wie extremen Temperaturen, Wind und Regen aus.
- Lagern Sie das Produkt in einem geschützten, trockenen Raum. Lagern Sie das trockene und saubere Produkt immer bei Raumtemperatur.

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer

(IAN 470891\_2407) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## **Service**

### **(DE) Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### **(AT) Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### **(CH) Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG12494  
Version: 12/2024

IAN 470891\_2407

